

Прежде чем Ци Цзуй надел наушники, Юй Ян нерешительно спросил:

— М? — Ци Цзуй бросил взгляд на время в правом нижнем углу монитора: было уже за три часа ночи. — В такое время стримить — только зрителей пугать. Никого не будет.

— Мне всё равно.

Юй Ян совершенно не волновался о просмотрах и подарках. Тихо добавив:

— Я просто нагоню часы. Поскорее оттружусь положенные шестьдесят часов, и в этом месяце больше стримить не придётся.

Бу Нана, Лао Кай и остальные стримили по принципу «тянуть до последнего». В конце каждого месяца, чтобы набрать нужные часы, они включали камеры и прямо во время трансляции жрали доставленную еду — для них это было в порядке вещей. Ци Цзуй впервые видел игрока, который при наступлении летних каникул первым делом садился за уроки. Пожав плечом, он одобительно кивнул:

— Как знаешь.

Всё равно они играют в паре, так что даже в три часа ночи зрителей будет достаточно.

Юй Ян запустил трансляцию.

Бросив на Ци Цзую виноватый взгляд, Юй Ян вышел из пользовательского сервера.

Он соврал.

Вовсе не ради стримерских часов. Просто во время трансляции автоматически включалась запись, а сыграть в паре с Ци Цзуюм удавалось нечасто. Ему хотелось записать это, скинуть на компьютер и потом, когда захочется освежить воспоминания, пересматривать.

Стоило Юй Яну начать стрим, как число зрителей перевалило за двести тысяч, а чат тут же запестрил сообщениями — фанаты начали звать друзей.

[Ой, Ют запустил стрим! Бегу в чат-группу всем сообщу!]

[Сонные глазки... Ют, ты вообще спишь? Я смотрю, твой аккаунт будто вообще из сети не выходит?]

[В киберспорте нет сна.]

[Ют, почему ты опять так поздно ложишься, ты вообще в курсе, что ещё растешь?!!!]

Ци Цзуй открыл игровой клиент и, повернув голову, спросил:

— В это время... на американский сервер?

Юй Ян во всём доверял Ци Цзую. Он включил ускоритель и зашёл на сервер Северной Америки.

[А-а-а-а, чей это голос? Бог Ци?!!!]

[Поздно ночью, вы вдвоём...]

[Оу-у-у! Я знал, что не зря сижу в засаде на стриме Юта, опять повстречал моего Бога Ци!]

[А-а-а-а-а, Бог Ци тоже здесь! Что вообще у вас происходит, а-а-а-а, сердце заколотилось...]

Ци Цзуй открыл трансляцию Юй Яна, взглянул на экран и улыбнулся:

— Я немного поиграю в паре с малышом, ложитесь спать пораньше.

Его слова ещё не затихли, как чат на стриме снова взорвался.

Малыш Юй Ян слегка смутился и, словно пытаясь что-то скрыть, опустил голову и зажал в зубах сигарету.

Армия «мамочек» Юй Яна принялась яростно спамить в чате, требуя, чтобы он меньше курил. Юй Ян невнятно забормотал сквозь зубы:

— Я не курю... я в тренировочной, просто держу в зубах, чтобы отвлечься...

Игра началась. Юй Ян отключил помощник чата и полностью сосредоточился на матче.

Впрочем, особо концентрироваться было не на чем: этот аккаунт Ци Цзую почти не играл на американском сервере и имел всего две тысячи очков, так что для них это было абсолютное болото для новичков. Они легко разнесли обычных игроков и без труда взяли куриный ужин.

— Отличная игра, сегодня на ужин у нас курица.

На экране статистики высветилось: у Юй Яна одиннадцать убийств, у Ци Цзюя — семнадцать.

В чате трансляции тут же полетели шестёрки, хотя Юй Ян никак не мог взять в толк, что здесь такого выдающегося.

— Может... — Ци Цзуй размял запястья. — Попробуем режим на четверых? В болоте возиться неинтересно, я уже почти засыпаю.

Юй Ян, разумеется, во всём согласился с Ци Цзуюм, и они переключились на quadro-режим.

Пока шло ожидание в лобби, Ци Цзуй, подбирая наряд для своего персонажа и тщательно выбирая тон, заговорил:

— Ты... не хочешь попробовать себя на позиции координатора?

Юй Ян растерянно переспросил:

— Координатор?

— Штурмовик тоже может координировать. К тому же, разве тренер Лай не заставлял тебя раньше тренировать снайперку? — Ци Цзуй говорил совершенно непринужденным тоном. — Как успехи?

— Нормально, но до тебя... всё равно ещё очень далеко. — Юй Ян опустил взгляд, чувствуя себя учеником, у которого учитель неожиданно поинтересовался оценками, и смущенно добавил: — Я буду больше тренироваться...

Ци Цзуй невольно усмехнулся:

— Я тебя не отчитываю, не нервничай так.

— Чего не знаешь — можешь спрашивать у меня. — Ци Цзуй закрыл страницу трансляции Юй Яна и продолжил: — Ты отлично играешь в соло, у тебя ясное мышление, попробовать себя в роли координатора — неплохая идея. Во время матчей ты слишком мало разговариваешь, попробуй говорить больше и взять на себя координацию.

Юй Ян не понимал намерений Ци Цзюя и тихо произнес:

— Разве нет тебя?

Его роль в команде была определена предельно четко: он штурмовик, тот, кто прикрывает

координатора и снайпера, тот, кто в любой момент готов сойтись с врагом лицом к лицу. А координация... это дело капитана.

Ци Цзуй возразил:

— Ты запасной. Кто бы ни понадобился команде — ты должен заменить любого.

Неизвестно почему, но слова Ци Цзюя неприятно кольнули Юй Яна в сердце. Хмуро он бросил:

— Тебя я заменять не стану... Я хочу слушать только тебя.

Сердце Ци Цзюя неожиданно дрогнуло, он легко усмехнулся:

— Слушать меня? Тогда я велю тебе как следует потренировать координацию — слушаешься?

Юй Ян лишился слов и оставалось лишь кивнуть.

— К тому же... — с досадой вздохнул Ци Цзуй. — Даже если вчетвером ты не хочешь координировать, а как насчёт дуо? Во время официальных матчей, когда играете вдвоем, тоже отказываешься командовать?

— В дуо... — Юй Ян шевельнул губами, собираясь что-то сказать, но замолчал.

— Ого, братишка... — Ци Цзуй приподнял бровь. — На турнирах тоже собираешься играть со мной в паре? А ты спросил мнения этого толстяка Бананы?

Лицо Юй Яна покраснело.

В чате трансляции поднялась волна шуток и подначек, а хейтеры принялись насмехаться над Юй Яном, заявляя, что он замахнулся выше головы. Чувствуя себя неловко, Юй Ян прикусил сигарету и упрямо бросил:

— Я не это имел в виду.

Ци Цзуй цыкнул языком, вошел в игру и вздохнул:

— Надо же, редкость какая — кто-то не хочет играть со мной в дуо...

Игра уже началась. Это был режим на четверых, куда случайным образом забросило двух

сокомандников. К счастью, случайные напарники их не узнали, и Ци Цзуй, заметив в своем списке друзей Steam новое сообщение, машинально кликнул по нему.

Youth: ...хочу.

Ци Цзуй на мгновение замер, а уголки его губ поползли вверх.

Если бы Юй Ян не вел трансляцию, Ци Цзуй непременно подошел бы посмотреть, до какого покраснения расгорелось его лицо.

Честный ребенок заслуживает награды. Поразмыслив, Ци Цзуй сказал:

— Тренер Лай говорил мне, что в субботу у вас тренировочный матч?

Хотя Юй Ян и числился запасным основного состава, в ежедневных тренировочных матчах первая команда в нем не нуждалась, поэтому он играл вместе с тройкой из второго состава.

Юй Ян издал неопределенный звук и тихо ответил:

— Тренировочный матч с командами из Японии и Южной Кореи. Тренер Лай сказал, что на предварительных этапах я им не понадоблюсь, незачем зря терять целый день, и велел... велел мне тренироваться на базе.

— Старик Лай всегда говорит прямо... — Ци Цзуй с улыбкой покачал головой. — А сам-то? Хочешь поехать?

Ответ, разумеется, был утвердительным.

Но шла трансляция, и многое Юй Ян не мог произнести вслух. Поколебавшись с полминуты, он с трудом переборол смущение, упрямо задрал подбородок и выдавил:

— Хочу.

— Тогда поезжай. — Ци Цзуй раскрыл парашют при приземлении. — Я дам тебе выходной, а с тренером Лаем я сам поговорю.

— Сп... спасибо, капитан.

В груди Ци Цзуй что-то шевельнулось — Юй Ян впервые назвал его так.

— Не спеши благодарить, есть условие. — Ци Цзуй взглянул на карту, определяя положение безопасной зоны. — Включи микрофон в игре, побудь координатором — я посмотрю.

Юй Ян засомневался. Присутствие Ци Цзуй и без того смущало, а тут еще самому командовать... Мало того, что это выглядело как попытка учить мастера, так еще и опозориться страшно, если совершит ошибку.

Ци Цзуй усмехнулся:

— Передумал ехать?

Юй Ян сжал зубы, включил в игре открытый микрофон и обратился к напарникам:

— Эй? Это... это китайцы?

К сожалению, удача никогда не улыбалась Юй Яну: оба случайных попутчика оказались американцами.

Двое интернациональных друзей ни капли не почувствовали неловкости Юй Яна. Услышав чей-то голос, они с энтузиазмом принялись здороваться.

У Юй Яна затылок заболел от напряжения.

Ци Цзуй с трудом сдерживал смех — такого катастрофического невезения, как у Юй Яна, он еще не встречал.

Вчетвером они принялись рыскать в поисках снаряжения. Юй Ян напряг все извилины, отчаянно пытаясь вспомнить те жалкие крохи английского, что знал. Когда безопасная зона начала сужаться, Юй Ян поделился с иностранцами обвесами и медикаментами, поставил метку и выдавил из себя:

— Го... го ту зе...

Юй Ян внезапно застрял.

Ци Цзуй: «...»

Атмосфера стала зловеще-напряженной. Два незнакомца замерли в ожидании приказов от главного тащера.

Юй Ян прицелился из полностью укомплектованного UMP9, уставившись дулом на

сокомандников-иностранцев, и надолго умолк.

— Красный... Точно! Ред! — Юй Ян внезапно заикнулся и выдал заученную фразу: — Го ту зе ред.

Двое незнакомцев просветлели лицами, согласно закивали и припустили за Юй Яном.

Ци Цзуй послушно последовал за ними, изо всех сил сдерживая смех и держась на некотором расстоянии за Юй Яном.

— По... пождите. — Заметив издалека в окне второго этажа гаража мелькнувший ствол винтовки, Юй Ян нахмурился. — Стоп, стоп! Вы... вейт!

Ци Цзуй слегка удивился, бросил взгляд через прицел и действительно заметил противника.

Он невольно усмехнулся: динамическое зрение у Юй Яна поистине феноменальное.

Жаль только, что у двух зарубежных товарищей не было ни острого зрения Юй Яна, ни чутья Ци Цзуй — они продолжали нестись вперед.

— Эй! Вы слышите? — Юй Ян нахмурился. — Вы! Ю! До нот дон!

Ци Цзуй не выдержал и тихонько прыснул.

Тихий смех Ци Цзуй через наушники с объемным звуком 7.1 отчетливо прозвучал прямо в ушах Юй Яна — словно тот смеялся рядом. Уши Юй Яна мгновенно покраснели, и те крохи английских слов, что он с таким трудом припомнил, тут же вылетели из головы.

Иностранцы, понятия не имевшие о затаившемся в здании враге, продолжали ломиться вперед. Получив роль координатора, Юй Ян был вынужден скрипя сердце продолжить:

— Ю! Ойл! Фоллоу ми! Го... го лефт!

Американцы же, мечтавшие поскорее вломиться в дом и разжиться лутом, напрочь игнорировали любые его команды.

— Да чтоб вас... — Юй Ян глубоко вздохнул. Ци Цзуй ведь смотрит, нельзя допустить, чтобы эти двое так глупо сдохли. От досады голос сам собой повысился: — Я к кому обращаюсь?! Ю! Го лефт! Говорю тебе повернуть налево, оглох что ли?! В доме враг, ты слышал?! Решил посылкой с доставкой поработать?!

Не понимая, в чем дело, иностранец выдал целую тираду на птичьем языке.

— Заткнись! — Юй Ян окончательно вышел из себя и процедил сквозь зубы: — Мой капитан сказал: я здесь главный! Слушай меня! Я велю тебе...

Юй Ян сглотнул вязкую слюну, попытался остыть, выровнять дыхание и максимально четко, отчетливо выговаривая слова, донести мысль до интернационального друга:

— Ю!! Го лефт! Окей ли?

Увы, собеседник по-прежнему ничего не понял и, продолжая бормотать что-то свое, вновь рванул к дому.

— Да идите куда хотите, тупые упрямы. — Юй Ян окончательно сдался и, залившись краской, позвал Ци Цзюя: — Пошли отсюда, эти два чужака ни черта по-английски не понимают...

Крепко сжимая мышку, Ци Цзуй изо всех сил давил в себе смех. Кивнув, он с совершенно честным видом поддержал ложь:

— Ага... Похоже на то, мне тоже показалось, что они говорят по-испански.

— То-то же я думаю... — нахмурился Юй Ян. — И по-английски ни слова.

Два американских аборигена, насильственно записанных в латиноамериканцы, уже были пристрелены обитателями гаража и спустя пару секунд благополучно вышли из матча.

Мрачный осадок на душе Ци Цзюя мгновенно рассеялся. Сдерживая улыбку, он кивнул:

— Координировал неплохо, жаль только языковой барьер помешал. Попробуем в следующем раунде?

Бежавший следом за Ци Цзюем в безопасную зону Юй Ян буркнул:

— Раз уж командовать не умею, то и не смейся...

Ци Цзуй хмыкнул и мягко произнес:

— Постепенно научишься, больше не буду.

После того как Юй Ян присоединился к команде, им с Ци Цзюем редко доводилось играть



вместе, и совместный стрим стал настоящим подарком. Фанаты пейринга были на седьмом небе от счастья — за одну ночь они наклепали несколько версий шикарных нарезок. Капитан Ци никогда не скрывал своих намерений и любил выставить всё напоказ: на следующий день он лично зашел на свой официальный вейбо и щедро раздал лайки видеороликам, из-за чего на форумах снова поднялась буря обсуждений.

Юй Ян и сам узнал из вейбо Ци Цзую, что те двое случайных попутчиков были американцами. Пересмотрев собственную запись экрана, он со стыда и злости выкурил полпачки сигарет на крыше третьего этажа, полчаса простояв на ледяном ветру, пока его лицо наконец не остыло естественным путем.

Опозорившись перед Ци Цзуюем и не зная, куда деть глаза, Юй Ян следующие два дня старательно избегал встречаться с ним взглядом.

— Поссорились?

В субботу утром Хэ Сяосюй поднялся спозаранку, чтобы проконтролировать, как интернет-зависимые парни сушат волосы, делают укладки и переодеваются в парадную форму — чтобы во время трансляции в крупных планах выглядеть безупречно. Заметив отсутствие Юй Яна, Хэ Сяосюй огляделся и тихо спросил Ци Цзую:

— Уже два дня, да?

— С чего бы нам ссориться? — Ци Цзуй усмехнулся. — У него просто кожа тонкая.

У Хэ Сяосюя вечно было полно забот на дню. Тяжело вздохнув, он сказал:

— Раз знаешь, что он такой ранимый, поумерь свой пыл! Умоляю тебя, хватит! Решили мутить — так мутите нормально, не устраивайте цирк! Если вдруг в один прекрасный день вы поругаетесь и расстанетесь, а потом начнется драма в стиле «страдаю от несчастной любви и ухожу в другой клуб», я точно сброшусь с моста Хуанпу!

Ци Цзуй рассмеялся:

— Расстанемся? Мы еще даже не сошлись.

— Не сошлись? — разочарованно протянул Хэ Сяосюй. — Тогда поднажми! Господи боже... Другие клубы запрещают игрокам заводить романы, боясь, что это мешает тренировкам. А я? Нормальный менеджер, а чувствую себя сутенером...

Ци Цзуй улыбнулся. Он небрежно взъерошил волосы, застегнул форму и, подняв взгляд, как раз вовремя заметил Юй Яна.

Увидев Ци Цзую в комнате отдыха, Юй Ян неловко замер, помедлил секунду и поспешно ретировался.

Хэ Сяосюй с ног до головы окинул Ци Цзую оценивающим взглядом, остался доволен и отправился гонять Лао Кая, требуя посушить шевелюру.

Ци Цзуй же вышел из комнаты отдыха вслед за Юй Яном.

Юй Ян направился на третий этаж в тренировочный зал, а Ци Цзуй неспешно двинулся за ним. Юй Ян свернул на лестницу вниз, и Ци Цзуй, перехватив инициативу на повороте, продолжил преследование.

Заметив Ци Цзую, игроки второго состава и стажеры на первом этаже мгновенно вытянулись по струнке. Ци Цзуй с каменным лицом сдержанно кивнул им, в то время как охваченный паникой Юй Ян стремглав скрылся в мужской туалет... и наконец оказался зажат Ци Цзуем в ловушку.

— Совсем от рук отбился? — Ци Цзуй прислонился плечом к косяку двери туалета, глядя на него с полуулыбкой. — Стоим нос к носу, а с капитаном даже поздороваться не судьба?

— Кап... — Юй Ян опустил ресницы. — Здравствуйте, капитан.

— То видео монтировал не я, и смеялся над тобой тоже не я, чего ты на меня дуешься? — Ци Цзуй держался на небольшом расстоянии и едва сдерживал улыбку. — Даже если виноват я, холодная война длилась уже два дня, неужели не остыл?

— Я не... — Юй Ян нахмурился и замялся. — Какая холодная война...

— Значит, не холодная война. — Ци Цзуй кивнул. — Тогда это было проявление нежных чувств?

Юй Ян вспыхнул от стыда и злости:

— Нет!

— Ну да, конечно, не оно, это я во всем виноват. — Ци Цзуй хотел посмеяться, но боялся смутить парня еще сильнее, и примирительно кивнул: — Это я вечно жду от тебя нежностей и слишком много напридумывал.

Юй Ян замер, и его лицо покраснело еще сильнее.

На самом деле Юй Ян вовсе не ненавидел видеоролики, которые фанаты монтировали с ними,

напротив — они ему даже нравились, и он сам целыми днями их пересматривал. Просто он...

Опозорился перед Ци Цзуем, продемонстрировав свой никудышный английский, и теперь чувствовал себя невероятно глупо.

— Раз нет, так перестань прятаться. — Ци Цзуй легко догадался, о чем думает Юй Ян. Слегка откинувшись назад, он оглядел пустой коридор и, убедившись, что никого нет, усмехнулся: — Из-за того, что ты вечно бегаешь от меня, Хэ Сяосуй уже заподозрил, что мы расстались.

— Рас... расстались? — Юй Ян опешил и выдавил: — С чего это... менеджер Хэ знает, что мы... что мы... встречались?

Ци Цзуй: «...»

Сболтнул лишнего в порыве языкастости.

Юй Ян одновременно смутился и испугался, пробормотав:

— Откуда он узнал? Вдруг он...

— Не переживай, не переживай. — Ци Цзуй виновато улыбнулся. — Хоть он и зануда, но человек свой, вредить тебе не станет.

От этих слов Юй Яну стало еще страшнее:

— Тогда он навредит тебе?!

Сердце Ци Цзую растаяло, он тихо рассмеялся:

— Я же его главная дойная коровка, с какой стати ему мне вредить?

Поразмыслив, Юй Ян счел это логичным. Его сердце, висевшее до сих пор камнем, наконец опустилось на место, но уши снова запылали. Машинально понизив голос, он спросил:

— Ты... больше никому не рассказывал?

Ци Цзуй: «...»

Прислонившись плечом к дверному косяку, Ци Цзуй задумчиво хмурился, глядя на Юй Яна.

В последние дни... кажется, каждому, кто заводил с ним разговор на эту тему, он проболтался о случившемся...

Ци Цзуй уже искренне не помнил, скольким людям успел сообщить, что у них с Юй Яном был роман.

— Так, ладно, неважно... Нам пора выезжать. — Ци Цзуй предпочел замять эту скользкую тему и подтолкнул Юй Яна: — Переодевайся в форму, скоро выходим.

Ци Цзуй уступил дорогу:

— Жду тебя в машине.

В субботу в десять утра, переодевшись и упаковав девайсы, команда была готова отправиться на арену.

Ци Цзуй аккуратно уложил сумку с периферией, залез в микроавтобус раньше всех и, уткнувшись в телефон, стал ждать остальных.

— Тренер, — прислонившись плечом к дверце машины и глядя на ворота базы, протянул Бу Нана, — я тоже так хочу одеваться...

Ци Цзуй повернул голову в ту сторону...

Волосы Юй Яна были аккуратно собраны, на носу красовались огромные солнцезащитные очки, под черной футболкой от Loewe угадывался силуэт, поверх которой была накинута просторная черно-золотая бейсболка, сплошь ушитая буквами, а на ногах красовались туфли Gucci с тигровым принтом на низком ходу.

Ци Цзуй прищурился, разглядывая парня поближе... На тонком запястье Юй Яна висела массивная толстая золотая цепь.

— Он... вообще в курсе, что на выходе из машины нас будут поджидать фанаты? — неуверенно обратился Ци Цзуй к Лай Хуа. — Где его командная форма?

Лай Хуа тоже остолбенел. Выбравшись с пассажирского сиденья, он нахмурился:

— Почему он без формы?

— Только что была на нем, просто оказалась не по размеру, я велел ему переодеться. — Хэ Сяосуй вышел из ворот базы следом за Юй Яном. — Моя вина, не додумался заранее дать

примерить. Футболка еще кое-как села, а брюки слишком короткие, чуть ли не голые щиколотки видны. Спортивные штаны с голыми щиколотками... Ой, глаза режет.

Хэ Сяосюй окинул Юй Яна одобрительным взглядом и остался доволен:

— Все равно на скамейке запасных сидеть, воду подавать будет. Какая разница, в гражданском так в гражданском, фанатам наверняка понравится.

Лай Хуа крайне скептически отнесся к подобному блестящему наряду — появившись в таком виде Юй Цяньси, он бы уже орал вовсю, но из-за того, что Юй Ян обладал привычкой из-за любой глупости бегать на крышу продуваться ветром, он лишь нахмурился и бросил Хэ Сяосюю:

— Не подошло — надо было сразу попросить привезти нормальную.

— Знаю, знаю. — Хэ Сяосюй успокаивающе похлопал Лай Хуа по плечу и подмигнул Юй Яну: — Залазь в салон, красавчик.

Сняв очки, Юй Ян слегка поморщился:

— Эта куртка не слишком яркая?..

— Нет-нет, потрясающе смотрится. — Хэ Сяосюй говорил абсолютно искренне. — Раз уж уродился красавчиком, надо носить яркое. Посмотри на Бу Нану — если он в такое облачится, вылитый вышибала бандитский, а ты совсем другое дело.

Бу Нана опустил взгляд на собственный живот, слегка погрузтел, мгновенно отказался от идеи узнать, где Юй Ян откопал эту шмотку, и молча пополз в салон.

— Кхм...

Уткнувшись в телефон, Ци Цзуй многозначительно кашлянул.

Бу Нана замер на секунду, благодаря многолетнему опыту командного сожительства раскусил скрытый подтекст, злобно зыркнул на Ци Цзуя и уселся рядом с Юй Цяньси.

Когда Юй Ян поднялся в салон, в семиместном минивэне осталось всего одно свободное место — как раз рядом с Ци Цзуем.

Словно на иголках, Юй Ян опустился на сиденье рядом с Ци Цзуем.

Телефон Ци Цзуя завибрировал — Лай Хуа прислал ему сообщение.

Ци Цзуй развернул его...

Лай Хуа: Матч продлится часов восемь, у... у меня в сумке есть обезболивающее, пролонгированное, правда действует медленно, может, выпьешь заранее?

Ци Цзуй: Не нужно.

Лай Хуа: Ты уверен?

Ци Цзуй: Я затейпировал мышцы, этого хватит.

На пассажирском сиденье Лай Хуа тяжело вздохнул.

У Ци Цзуйа был особый организм, он крайне чувствительно реагировал на болеутоляющие — стоило их выпить, как сразу клонило в сон, что неизбежно сказалось бы на игре. Лай Хуа заранее знал, что отговорить его не выйдет.

<http://bllate.org/book/19412/1900977>